

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 15 (1944)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

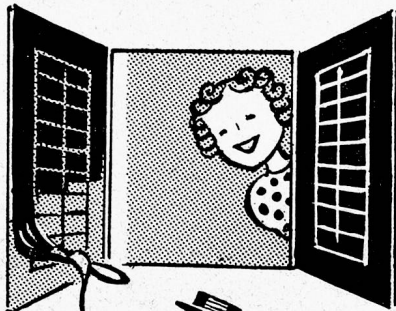


# FERRUM

WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**  
bei Aarau  
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK



*bringt Freude ins Haus!*

**VERTOL** ist seit Jahren die bewährte und billige Methode zum Auffrischen von Fensterläden, Garten- u. Balkonmöbel, Garagetüren, Blumenkistchen, Rupfen u. a. m. **Vertol** hat den Vorteil, daß es nicht schmiert, sondern in wenigen Stunden staub- und griffest ist. Ein Liter genügt, um ca. 8—12 Paar Fensterläden ein leuchtendes Aussehen zu geben.

Wenn in Ihrer Drogerie nicht erhältlich, dann zu haben bei **G. Wohnlich, Drogerie, Rousseaustraße 10, Zürich 10.**

# PER

entfettet

Küchen- und Salbenwäsche  
reinholt Überkleider  
spült Geschirr und Gläser



*wirkt rasch  
und gründlich*

Ohne Coupons erhältlich

DR 297a

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

## Alles für die Krankenpflege

Arzt- und Spitalrichtungen, Instrumente  
Krankenpflege-Utensilien, Verbandstoffe, Bandagen,  
Laboratoriumsgegenstände, Waagen

Technische Gummifabrikate: Bodenbeläge,  
Läufer, Matten, Dichtungen liefern Ihnen

**A. Schubiger & Co. A.G. Luzern**

Gegründet 1873    Telephone 20201    Kapellplatz

## MÄRWILER



## ESSIG

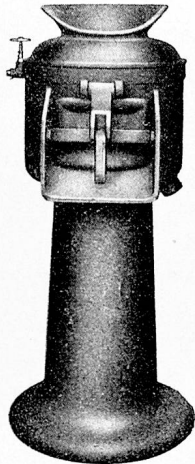
*gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut*

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

## KARTOFFEL-UND RÜBEN- SCHÄLMASCHINEN

für elektrischen  
und hydraulischen Antrieb



Elektro-Maschine

Neuzeitliche, solide und betriebssichere  
Konstruktionen

**JAKOB LIPS, URDORF-Zch.**

Spezialfabrik  
modernster Küchenmaschinen  
Telefon 91 75 08

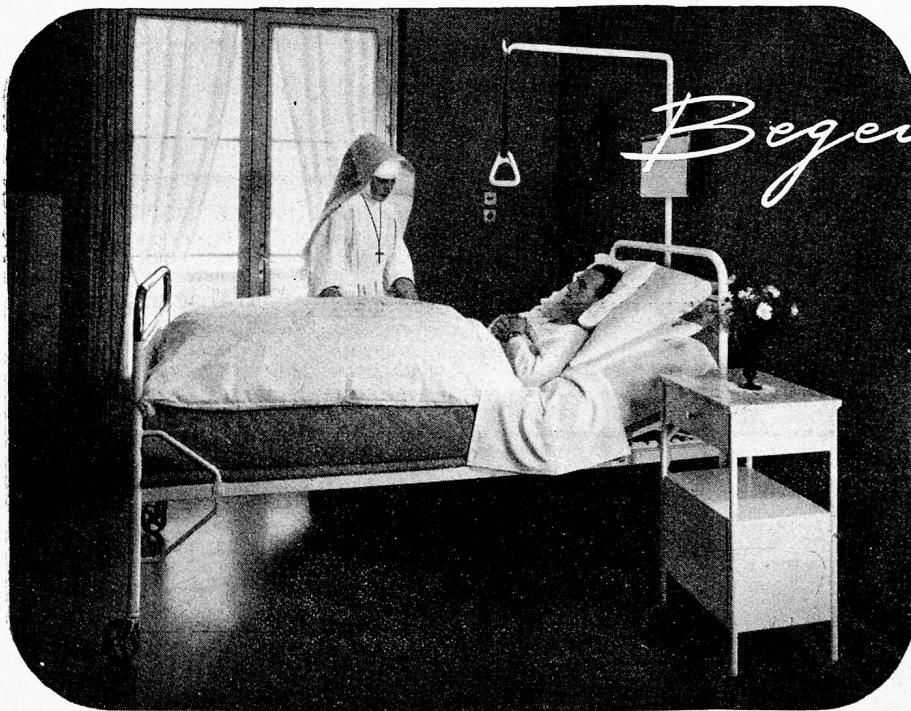
## Wer mit Arbeit überlastet ist -

weiss eine gute Büroeinrichtung  
zu schätzen!

Für Registraturen und Karteien sind  
wir seit Jahrzehnten Spezialisten  
und wir bitten, bei uns Vorschläge  
für die Sie interessierenden Ge-  
biete zu verlangen.

Ärzte erhalten ausführliche Aus-  
kunft über die „Dictaphone“-  
Methode zur schnellen Erledigung  
der Schreibearbeit!

Prospekte und Offerten  
kostenlos und unver-  
bindlich.



*Begeistert loben*

Ärzte, Verwalter und  
Krankenschwestern  
die normalisierten

**Biola**

↑  
**Krankenmöbel**

Dies ist auch der Grund,  
warum Spitäler, Sanatorien  
und Anstalten immer mehr  
mit unserem hygienischen,  
unverwüstlichen  
BIGLA - Metallmobiliar  
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN



**MEBURA**  
MECHANISIERTE SYSTEMATISCHE  
**BUCHFÜHRUNG**  
von Dr. oec. publ. **CARL RAGAZ**

Vertrieb:  
**Frau Frieda Ragaz, Zürich 1**  
Talstrasse 41 - Tel. 335 02



**Holzrolladen  
Tuchstoren**

Solide, zweck-  
entsprechende Systeme  
Zahlreiche Referenzen  
für ausgeführte Lieferungen  
zu Spitalbauten

**Hartmann & Co. A.G.**  
Biel

700a

Zu verkaufen:  
Sehr gut erhaltener  
**Gasherd**  
m. 5 Kochplatten u. 2 Bratofen.  
Heimgarten Aarau.

**Rosen und Beerenpflanzen**

aller Art im Anstaltsgarten. Tadellose Qualität, sofort  
ertragsfähige Pflanzen. Verlangen Sie Katalog mit  
Sorten- und Preisliste.

**Albert Stahel, Baum- und Rosenschulen, Flawil. Tel. 83456**



**Vitamine, Nährsalze und  
Aromastoffe im Dienste der Heilkunst!**

Stärkende und appetit-anregende Ge-  
müse- und Fruchtsäfte, Rohkost- und  
Diät-Gerichte, die bisher gar nicht mög-  
lich waren, zaubert der Turmix im Nu.  
Weil der Apparat Schalen, Kerne, Rip-  
pen etc. zu feinem Brei zerschlägt,  
werden Vitamine, Nährsalze und Aro-  
mstoffe voll ausgenützt. Der Turmix liefert  
Schöppli und Müesli für das Kleinkind,  
leichtverdauliche Speisen für Zahnlose  
und Magenkranke! **Bitte unverbindlich  
Prospekt verlangen bei**

An der Muba Halle III b Stand Nr. 1095

**TECHAG AG  
ZÜRICH**

UTOQUAI 29 TEL. (051) 4 14 15



**Für die Anstaltsküche unser bewährtes Cremé- u. Puddingpulver**



(KEA No. 131) in Vorkriegsqualität mit Weizen-  
stärke u. Magermilchpulver ohne künstl. Quell-  
u. Verdickungsmittel.

**ohne Aroma Fr. 4.25, vanil liert Fr. 4.60 per kg**  
in Kraftpacksäcken zu 5, 10, 20 und 25 kg  
ohne Rationierungs-Ausweise

**Isomalt Produkte** - Abteilung Backhl.- und Nährmittel  
Horwa AG, Horw-Luzern Telefon (041) 207 31

Die billigste Bezugsquelle in  
erstklassigen

**Kleiderstoffen**

für Männer und Knaben  
sowie

**Strumpfwolle**

70/30 ist und bleibt

**Otto Schuchard, Textilwaren**  
Zürich 6, Universitätsstr. 22  
Telephon 802 10.

Bitte verlangen Sie Offerte.



**Flecken...!**  
und Ringe auf polierten,  
lackierten und gebeizten  
Möbeln verschwinden  
rasch durch  
**WOHNLICHS**

**RADIKAL  
MÖBELPOLITUR**

Hersteller: **G. WOHNLICH, Dietikon-Zh.**



Transportabel und stationär,  
überall bewährt. Auch mit  
Sackkarren und Aufzugwinde  
kombiniert.

Schweiz. Mustermesse Basel  
Halle IX Stand 2655

**Herm. Schultheiß - Riehen**  
Scultetus Geräte-Vertrieb

Die wirksame Basis der kochsalzfreien Diät:

# Pennac

ENTSALZUNGSMITTEL auf der Basis von Vollmilch

**Harntreibend**  
**Wasserentziehend**  
**Kochsalzentziehend**

erhältlich in Apotheken

**Schweizerische Fabrik der  
Guigoz-Milch Produkte A.G.**

**MORGA  
Weizenkeime**

**MORGA  
Soya-Flocken**

enthalten pro Gramm 7 I. E. Vitamin B<sub>1</sub> und reichlich Vitamin E. Sie eignen sich besonders für Birchermüesli und sollten am Morgen auf keinem Tische fehlen. Markenfrei. Fr. 2,- die 400 Gr. Packung.

sind dank ihrem hohen Nährwert (1 Kg. entspricht einem Nährwert von ca. 66 Eiern oder 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kg. Fleisch) sehr beliebt. Gegen Hülsenfrüchte-Coupons erhältlich. Ein 250 Gr. Paket kostet Fr. 1.65

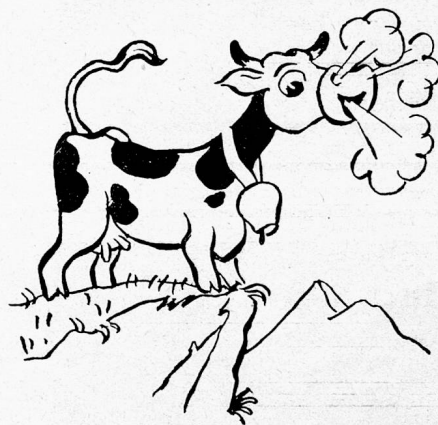
MORGA A.-G., Nahrungsmittelfabrik, EBNAT-KAPPEL

## Lenzburger

**Gemüse- und Früchtekonserven**  
sowie **Fisch- und Fleischkonserven**  
**Trockenfrüchte und Gemüse**  
offerieren zu billigsten Tagespreisen

**BÜHLER & Co. Conserven en gros**  
Zürich 5 Baumgasse 10

**DIÄT**  
**Lacta-Essig**  
L 11010 A  
ESSIG AUS KONDENSIRTER MÖLKE  
SOURCEIS FRÈRES & Co S.A., BALLAIGUES-VAUD



*Ich atme tief  
die Alpenluft und transformier sie  
in den Duft  
des Schachtelkäses*

**Lucerna**  
Vollfett

**BERNINA**  
Streichkäse

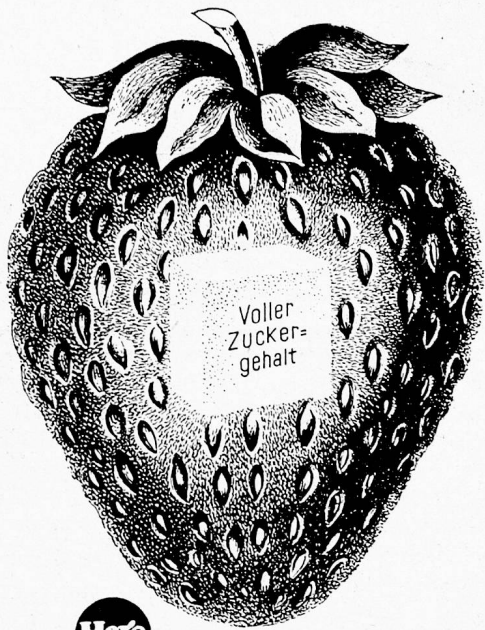
<sup>3</sup>/<sub>4</sub> fett, 225 gr und 56 gr  
Fabrikanten: Muther & Co. AG., Schüpfheim



## Hemmi's feine Kaffeemischungen!

- täglich frische Röstung
- ausgesuchte Qualitäten
- preiswert

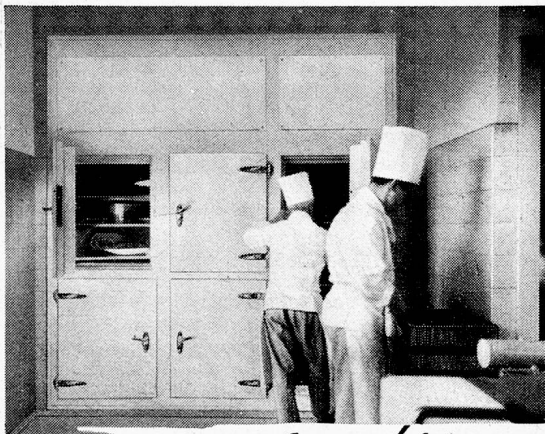
**HANS HEMMI, ZÜRICH**  
Kaffee en gros - Talstr. 16, Tel. 5 64 64



**Hero**

**Confitüren  
Benzburg**

*besser denn je!*



*Jetzt ganz besonders...*

hilft Ihnen ein „Frigomatic“-Kühlschrank sparen. Denken Sie daran — kein Stück Fleisch, keine Resten, kein Ei, überhaupt kein Gramm Lebensmittel darf heute in Ihrem Betrieb verderben. Ein „Frigomatic“-Kühlschrank konserviert alles, denn er ist absolut zuverlässig im Betrieb, funktioniert vollautomatisch und die Betriebskosten sind äusserst gering. Eine „Frigomatic“-Kühlanlage enttäuscht nie! Bei Neuanschaffungen, Änderungen oder Vergrößerungen an Ihrer vorhandenen Kühl-anlage verlangen Sie Offerte von der

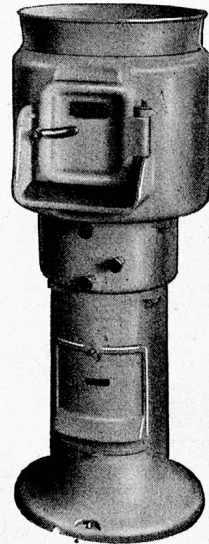
**AUTOFRIGOR AG**

ZÜRICH HARDTURMSTRASSE 20 TEL. 5 86 60

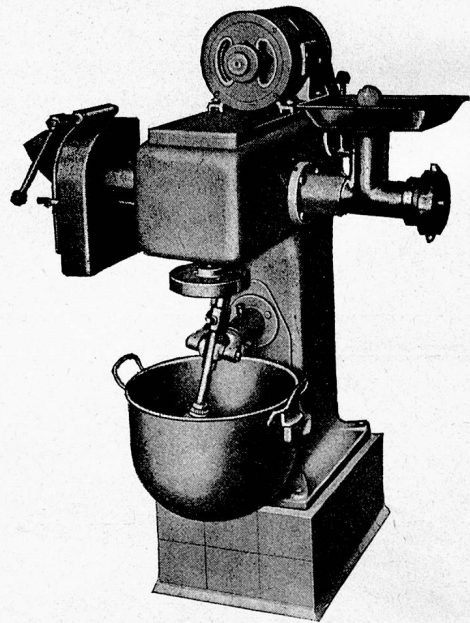
Vertretungen und Servicestellen in:  
Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf, Interlaken, Lausanne  
Lugano, St. Gallen

Besichtigen Sie unsern Stand an der Mustermesse Basel! Halle III Stand 881

*Unsere  
Spezialitäten*



**KARTOFFELSCHÄLMASCHINE**



**KÜCHENMASCHINE**

für den strengen Anstaltsbetrieb im  
besonderen geeignet

Hohe Leistung! Kleine Platzbeanspruchung!  
Verlangen Sie Offerten

**SCHWABENLAND & CO. AG.**  
ZÜRICH NÜSCHELERSTRASSE 44